



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 8. maaliskuuta 2022
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2022/0079(NLE)

6972/22
ADD 1

LIMITE

CORLX 242
CFSP/PESC 330
RELEX 301
COEST 179
FIN 294

EHDOTUS

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	8. maaliskuuta 2022
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	JOIN(2022) 35 final
Asia:	Yhteinen ehdotus LIITTEET asiakirjaan Neuvoston asetus rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja JOIN(2022) 35 final.

Liite: JOIN(2022) 35 final



EUROOPAN
KOMISSIO

UNIONIN ULKOASIOIDEN
JA TURVALLISUUSPOLITIIKAN
KORKEA EDUSTAJA

Bryssel 8.3.2022
JOIN(2022) 35 final

ANNEXES 1 to 4

SENSITIVE*

LIITTEET

asiakirjaan

Yhteinen ehdotus

Neuvoston asetus

**rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien
johdosta annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 833/2014 liite VII seuraavasti:

1) Korvataan johdantokappaleen kolmas kohta seuraavasti:

”Yhtä tai useampaa tässä liitteessä lueteltua komponenttia sisältäviin tavaroihin, jotka eivät ole valvonnanalaisia, ei sovelleta tämän asetuksen 2 a ja 2 b artiklan mukaista valvontaa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen 12 artiklan soveltamista.”;

2) Korvataan elektroniikkaa koskevassa ryhmässä I olevan X.A.I.001 alaryhmän c kohdan 2 alakohta seuraavasti:

”2. Resoluutio 12 bittiä, ja ulostulonopeus yli 105 miljoonaa näytettä sekunnissa (MSPS);”

3) Korvataan elektroniikkaa koskevassa ryhmässä I olevan X.B.I.001 alaryhmän c kohdan 2 alakohta seuraavasti:

”2. ”Tallennetuilla ohjelmilla ohjattavat” kiteenvetimet, joilla on jokin seuraavista ominaisuuksista:

- a. Ne voidaan täyttää uudelleen upokasastiaa vaihtamatta;
- b. Ne voivat toimia paineessa, joka on yli $2,5 \times 10^5$ Pa; tai
- c. Ne voivat vetää kiteitä, joiden läpimitta on yli 100 mm;”

4) Korvataan elektroniikkaa koskevassa ryhmässä I olevan X.B.I.001 alaryhmän i kohdan 1 alakohta seuraavasti:

”1. ”Kemialliseen kaasufaasipinnoitukseen tarkoitettut” laitteet, joiden toimintapaine on alle 105 Pa; tai”

5) Korvataan ilma- ja avaruusalusten työntövoimaa koskevassa ryhmässä VII olevan X.A.VII.001 alaryhmän ensimmäinen virke seuraavasti:

”X.A.VII.001 Dieselmoottorit ja traktorit ja niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit, muut kuin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa tai asetuksessa (EU) 2021/821 eriteltyt.”

6) Korvataan ilma- ja avaruusalusten työntövoimaa koskevassa ryhmässä VII olevan X.A.VII.002 alaryhmän c kohta seuraavasti:

”c. Ilma-alusten kaasuturbiinimoottorit sekä niitä varten erityisesti suunnitellut komponentit.”

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 833/2014 liite IX seuraavasti:

- 1) Korvataan mallissa A kaikki viittaukset asetukseen XXX/XXX viittauksella asetukseen (EU) 833/2014.
- 2) Korvataan mallissa B kaikki viittaukset asetukseen XXX/XXX viittauksella asetukseen (EU) 833/2014.

LIITE III

Lisätään asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteeseen XIII seuraava yhteisö:

”Russian Maritime Register of Shipping”

LIITE IV
”LIITE XVI

Luettelo 3 f artiklassa tarkoitetuista tuotteista ja teknologioista

Ryhmä VI – Meriteknologia

X.A.VI.001 Alukset, merenkulun järjestelmät tai laitteet ja niiden erityisesti suunnitellut komponentit sekä komponentit ja tarvikkeet:

- (a) Laivavarusteista 23 päivänä heinäkuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/90/EU 35 artiklan 2 kohdan mukaisen laivavarusteiden suunnittelu-, valmistus- ja suorituskykyvaatimuksia ja testausnormeja koskevan komission täytäntöönpanoasetuksen 4 luvun soveltamisalaan kuuluvat varusteet (navigointilaitteet);
- (b) Laivavarusteista 23 päivänä heinäkuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/90/EU 35 artiklan 2 kohdan mukaisen laivavarusteiden suunnittelu-, valmistus- ja suorituskykyvaatimuksia ja testausnormeja koskevan komission täytäntöönpanoasetuksen 5 luvun soveltamisalaan kuuluvat varusteet (radiolaitteet);”.